

Redacția: Mihail Rusu

Garanți resp. Dr. Ion Frunza

## ABONAMENTE:

un an... Leu 500.—  
 pentru funcționari și țărani Leu 400.—  
 pentru instituțiuni și fabrici Leu 1000.—

ORGAN ZILNIC DE ȘTIRI ȘI INFORMAȚIUNI

REDACȚIA ȘI ADMINISTRAȚIA  
 TIMIȘOARA Cetate: P. Sf. Gheorghe 2  
 ARAD: STR. MOISE NICOARĂ 1, et. I.  
 BUCUREȘTI: CALEA VICTORIEI 48.  
 Telefonul Redacției (Arad): 154.

## Minorități și minorități

Arad. — În țările europene nici de minoritățile etnice nu sunt de prigonite ca tocmai în Ungaria și Jugoslaviei.

Despre prigoana împotriva minorităților în Ungaria a vorbit de rând în parlamentul din Budapesta deputatul social-democrat Malasits. Discursul lui a fost acoperit de huiduielile ebrediste cari vicleșugul libertatei numai pentru uniri. Malasits a afirmat, între altele, că școlarii de orig. slovacă pot vorbi nici între ei slovac, fiindu-le acest lucru interzis de către autoritățile maghiare. Sigur, acelaș tratament barbar se aplică acolo și școlarii de origine română.

N-am văzut reproduse declarațiile lui Malasits de nici o gazetă maghiară din Ardeal, nici cel din de gazetele socialiste maghiare. Nu. Pentru că se face stinse între minorități și minorități.

Maghiarilor nu-i reproșează nimeni purtarea despotică ce o are față de germanii din Burgenland, de slovacii și românii răsiți sub nefasta ei oblăduire.

Și îi întrebăm pe gazetarii maghiari din Ardeal cari strigă mereu împotriva nedreptăților ce s-au făcut minorităților din România:

Câte școli românești au Remăd din Ungaria?!

Și ni se răspundă!

Ion Graniță.

## Și Lupeni.

București. — Aflu, că spiritele școlilor dela Lupeni, conștienți să fie agitate și că cercurile școlare sunt foarte îngrijorate din această cauză. Se pare că hotărârea dărză a societății exploatatoare a minelor de a nu facilita condițiile de trai ale muncitorilor, una din cauzele pentru care s-a ajuns la o situație gravă dela Lupeni nu s-a sfârșit bun.

Sperăm, că autoritățile vor interveni cu toată puterea spre a pune capăt conflictului dintre muncitori și societatea Lupeni, asupra căreia toată lumea muncitoare are dreptul să atenteze.

## Nouă lupte în Palestina

**Csemarea la luptă a mohamedanilor din India. — Ciocnire între trupele arabe și cele franceze dela graniță. — Colonelul Lawrence și turburările din Palestina**

Londra. — Pe muntele Tabor din Ierusalim s-au produs ieri noul lupta între trupele engleze și beduini, cari atacase satele dela poalele muntelui.

Luptele au durat toată ziua. Spre seară beduinii au fost respinși spre marea Gaillee și s-au retras spre orașul Bejsan.

**Și mohamedanii din India contra evreilor.**

Bombay. — Cunoscutul conducător al musulmanilor indieni, Mohamed Ali, cere într-un apel către toți musulmanii din India, ca fiecare să-și sacrifice avutul și viața pentru menținerea sfinteniei Ierusalimului și să lupte împotriva mandatului englez în Palestina, precum și împotriva menținerii declarației Balfour.

**Ciocniri între arabi și trupele franceze.**

Londra. — Autoritățile franceze

din Siria au format secțiuni de trupe la granița din spre Palestina, la nord de Stattea spre a împiedica un atac arab pe teritoriul francez. O știre privată din Palestina anunță că aceste trupe au avut ciocniri cu trupele arabe la Ghazi. Acești arabi vroiau să treacă în Palestina. În luptele date, ambele părți au avut mulți răniți.

**Col. Lawrence organizează pe arabi.**

Ierusalim. — După anumite știri încă neconfirmate, se afirmă că colonelul Lawrence, cunoscutul autor al volumului „Redeșteptarea pustului” și organizatorul răscoalei arabilor împotriva turcilor în timpul războiului, ar fi apărut între arabi. Colonelul Lawrence, care este un vechiu dușman al evreilor, n-ar fi străin de ultimele evenimente din Palestina.

## Bilanțul activității nefaste a dir. oficiului postal No. 2 Arad

— In atențiunea Direcțiunei gen. P. T. T. —

În cele de mai jos dau un bilanț recapitulativ de fapte ale unui domn, care răspunde la numele de Neogiță Ioan și ocupă funcțiunea de diriginte al oficiului postal Arad 2 (Gara). Bilanțul acesta cuprinde activitatea începând din Decembrie 1926, când respectivul ocupat postul de diriginte. (Cine la pus oare?)

Citiți, vă rog: forțează personalul să demisioneze, pentru că nu e în asentimentul politicei dsale; pălmuește și injură personalul a-

proape zilnic și fără nici-un motiv forțează personalul la plata cadourilor ilegale; plătește salarii hoților de bani pe timpul, cât aceștia sunt suspendați, pe urmă reprimiți pe baza recomandății dsale; cu ocazia sărbătorilor oprește punerea steagului pe frontispiciul oficiului; comunică în interes de serviciu date false Direcțiunei Regionale P. T. T. pentru funcționari; fură lemnele oficiului; acordă concedii contra recompensei; trimite liste de subsc-

ripte comercianților pentru a aduna bani albi pentru zile negre; dă concurs șefului vamei poștei în manoperele sale; organizează bande de hoți în oficiu pentru a fura dela subalterii colete, valori și mandate; și încă ceva grozav: cetești bine domnilor: circa 100 (una sută) acte falsificate (unele în companie), toate la oficiul Arad 2. Între acestea este unul, prin care a fost destituită o funcționară cu 13 ani de serviciu.

Intreb publicul cititor: ce trebuie să facă oare Direcțiunea generală a poștelor cu dl Neogiță? Trebuie transferat, destituit sau băgat în pușcărie?

Dar Direcțiunea generală a ordonat anchete în contra dirigintelui Neogiță, nu una, nici două, ci trei, patru. Rezultatele anchetelor: banchete, și un tren care pleca la București (toate drumurile duc la „București” cu dl Neogiță, la confracții dli minister și din Direcțiunea generală P. T. T., pentru a nimic astfel posibilitățile de transferare. A rămas și pe mai departe în fruntea oficiului.

Mai nou se aude că vine o comisie să cerceteze activitatea dirigintelui Neogiță. În orice caz, personalul așteaptă cu „bucurie” iar Direcțiunea generală are să plătească cu „bucurie” diurna membrilor din comisie. Avem din ce: împrumutul l'am căpătat.

Și dl diriginte tot nu va pleca dela oficiul Arad 2 până ce nu împuscă 6—8 ardeleni (cum a spus d-lui). Bine faci dle Neogiță. Dia nu ești vinovat deloc. Ce-ai și făcut diă?

Și acum îți dau un sfat dle Neogiță: numai înainte, tot înainte, doar trăim în țara liberalismului clasic. Du-te și acum la București să-ți „aranjezi” chestiunea, dar repede, căci întârzi trenul.

Pinter Alexandru, student.

## Pregătirea alegerilor comunale.

București. — La ministerul de interne au început să sosească datele necesare în vederea lucrărilor pentru efectuarea alegerilor comunale și delimitărilor comunale.

Când toate datele vor fi gata se va convoca comisiunea pentru aplicarea reformei administrative spre a lua măsurile convenite în vederea convocării colegiilor comunale.

## O lămurire care se impune și o punere la punct.

Un ziar minoritar din localitate, care nu ia în seamă niciodată funcția de drept a unora dintre funcționarii români, a avut pe ziua de ieri o ieșire, din domeniul celor des repetate. Pentru ca înrășnețul reporter să nu mai caute digresiuni, în viitor, cum a făcut-o ieri, pe chestia unei convorbiri telefonice, suntem autorizați să aducem lămurirea de față.

În seara zilei de 6 Sept. la o oră destul de înaintată, d. dr. Ioan Cighi, conducătorul Insp. V-a Mișcare cfr. Arad, a fost chemat telefonic, la domiciliu, de către un reporter minoritar, cerându-i anumite relații. D. dr. Cighi a răspuns reporterului, că nu este în măsură să dea nici un fel de relații, decât la birou, între orele de audiență; amintindu-i totodată că se miră de atâtea atenție, în atâta împrejurări, când nu de mult a fost refuzat de ziarul reporterului în chestiune, ca să i-se publice luarea doctoratului, — știre socotită de ordin general — pe motiv că trebuie plătită. D. dr. Cighi, care nu este «un oare care» așa cum îl numește ziarul minoritar, fiind deci convins că orice știre apărută în acest ziar urmează să fie plătită, a refuzat darea de oricel de relații, fiindu-i teamă că nu va trece mult și se va trezi acasă cu un cont de achitare!

Cu această ocazie ținem să mai amintim, că d. director ing. Traian Păscuțiu, nu se găsește în concediu, așa cum afirmă bine informatul ziar, iar d. ing. Gh. Ispravnicu, nu putea da nici o relație, fiind mutat la București, unde i-s-a încredințat conducerea serviciului de circulație.

Credem că suntem perfect înțeleși, invitând totodată pe reporterul pripit să aibă atenția cuvenită față de funcționarii de rangul dlui dr. Ioan Cighi, conducătorul de azi al Insp. Va mișcare Arad.

### Școlare.

Inscrierile la gimnaziul de fete din Lipova se fac până la 10 Septembrie a. e.

Pentru cl. I. sunt vacante 3 burse.

Direcțiunea.

# CINEMA CENTRAL • CINEMA ELIT

Str. Russu Sirianu

Inceputul reprezentațiilor la orele 5, 7, 9

din pădurița orașului

Grandiosul film, premiera :

## Ave Maria

după nuvela lui Iul. Pekár.  
cu Iris Arlan, Werner Pitschau.

# 8

Septembrie

Cele trei neveste ale

## dr.-lui Hell

in rolurile principale : *Mona Maris, Fred Döderlein și Angelo Ferraro*

## Marea întrunire ceferistă din Arad

— S'a pus bazele unei filiale a asociației profesioniste „Unirea” —

(Urinare și sfârșit.)

Dl Budișteanu P. întreabă pe delegat, dacă asociația profesională „Tracțiunea” și-a dat asentimentul ca membrii ei să poată figura în cadrele noii asociații „Unirea”.

Dl Mihulescu mecanic, răspunde, că se îndoiește de darea acestui asentiment.

Dl Iliescu, dovedește, că asociația „Tracțiunea” are tot interesul ca să ajute noua asociație, încadrând-o chiar cu membrii săi, dovedește cei mai aprigi luptători în rândurile funcționarilor cfr.

Născându-se oarecari nedumeriri în ceea ce privește rostul asociației „Unirea”, dl Voiculescu explică starea de fapt în comparație cu micile asociații, înființate până în prezent și, cari au compromis rostul asociațiilor serioase. Dsa credea că „Unirea” va reuși să canalizeze într-o singură direcție, cu un singur scop pe toate asociațiile existente, cari deși sunt înființate de mult, totuși nu au reușit să-și ajungă scopul.

Mai vorbesc domnii: Dista Vasile, Olănescu Petre, Zamfirescu, Tomi, Biro etc.

Se trece apoi la alegerea comitetului de administrație, alegându-se următorii: Cociuba, Gh. manevrant; Voian Pavel șef de tren; Marian Adam, magaziner; Nedescu Pascu imp. de mișcare; Jura Nichifor, șef de gară; dr. Ioan Cighi, șef de serviciu; Săbăilă Iosif, picter; Olănescu Petre, desenator; ing. Zamfirescu, P. inspector; Dr. Dionisie Benea, medic cfr.; Stoicescu Iulian, casier general; Otlăcean și Niculescu dela mag. de economat. Serviciile de tranșiere și eteliere au rămas să-și aleagă

cei șapte delegați ulterior. Cenzori au fost aleși dnii: Voiculescu Ioan și Popescu Al. Supleant s-a ales dl Kudai Ioan.

După alte câteva discuții explicative, întrunirea a luat sfârșit.

### Au început înscrierile la școli.

Din acest prilej atragem atențiunea părinților asupra :: prețurilor noastre ieftine ::

## „ORIENT”

magazie de textile și de modă,  
Arad, piața Avram Iancu No. 17, lângă cârnăția Eisele.

Plapume cu vală veritabilă, îmbrăcate în stolă dela ... Lei 450  
Svetari și puloveri din lă a, dela ... Lei 260  
Ciorapi patenți pt. copii dela Nr. I. în sus, dela ... Lei 15  
Batiste ajurate, calitate bună, dela ... Lei 12  
Zefire și frenol, pentru cămăși, se spală foarte bine, dela ... Lei 44  
Stofe de lână pentru costume și paltoane de copii, de a ... Lei 125  
Stofe nete sau modelate pt. costume de fete, dela ... Lei 80  
Barchete, modeluri minunate, se spală bine, dela ... Lei 54  
Pânze și șiftoane, durabile pt. lingerie, dela ... Lei 48  
Cloth pentru șorturi, calitate bună, durabilă, dela ... Lei 90  
Clorapi de mătăasă flor, cu talpă și călcăiu dublu, dela ... Lei 68

Afară de aceste prosoape, platuri, năfrâmi umărare, catifele și diverse alte articole, cu prețuri foarte ieftine. — Fiți cu deosebită atențiune la firma noastră:

Magazia de mărfuri

## „ORIENT”

Arad, Piața Avram Iancu, 17.  
(lângă cârnăția Eisele).

România.  
Portărelul de pe lângă judecătoria rurala Radna-Siria.  
No. 3591—1929.

Publicațiune de licitație.

No. 464 port.

Se publică spre cunoștință generală, că în ziua de 17 Sept. 1929 începând la orele 2 p. m. se va vinde prin licitație publică la fața locului în Siria averea următorului: compusă din următoarele: patru stelajuri, 2 pulturi 50 oglinzi diferite mărimi, 40 lămpi, 200 căni de lapte etc. evaluate în preț de lei 41.800.

Aceasta avere se vinde pentru daespăgubirea creditorului Firma J. Baruch Fii din Timișoara repr. prin avocatul Dr. Ion Gyulay subst. prin dl Ionel Bărsan din Siria de suma de 12.000 Lei capital cu 12% interese pe an, plus spesele ocazionate cu execuția ce are a primi pe baza deciziei No. 2871-2873—1929, a jud. rurale Siria.

Radna la 24 August 1929.

Antonescu, portărel.

## Brutăria Sopsich

s-a redeschis în Timișoara, Str. Preyer No. 32. — Zilnic se cază pâine proaspătă de casă cu comlău și franzelării.

SZANTHO, atelier pentru candelabre de lemn, Timișoara III, Strada Memorandului No. 11. Confectionează în mod artistic candelabre de lemn, lampă pe picioare și aranjamente pentru biserici. Depozit permanent de candelabre.

Uniforme elegante și ieftine pentru ofiteri, elevi și călărași cu schimbul se fac numai la noua croitorie militară

Kirch și Gheorghe  
în Str. Bucur No. 7. „La Cavalerie”

## De inchiriat

un frumos și confortabil local de birou, la începutul străzii Eminescu. A se adresa la Administrația ziarului „Voința Poporului”.

### Cinematografele din Timișoara

#### CINEMA CETATE

8 Sept.

#### ASPHALT

cu Gustav Frölich, Betty Amann.

#### CINEMA APOLLO

8 Sept.

#### Studentul dansator

cu Willy Fritsch, Suzy Vernon.

#### CINEMA MEHALA

8 Sept.

#### Cursa Fecioarelor

cu Albert Steinrück Suzy Vernon.

# STIRI DE TOT FELUL

## Papa Pius XI va încorona pe Regele Italiei

Ziarul »Heraldo de Italia« află din Roma, că Papa Pius XI intenționează să încoroneze pe regele Victor Emanuel, cu o coroană de fer de Monza. Se știe că această coroană este păstrată în muzeul din cele mai importante din lume, de oarece ea conține un număr de pietre cu cari a fost crucificat Christos pe Sfânta Cruce. Această coroană a servit la încoronarea de către Papi a tuturor regiilor din Lombardia, — 34 în număr, începând cu Carol cel mare. Ea a fost de aceeași coroană pe care Napoleon Bonaparte

și-a așezat-o singur pe cap, în momentul încoronării sale în catedrala Notre Dame.

Papa Pius XI și-a mai dat și conștiința cu privire la oficierea de către Săntitatea Sa, a căsătoriei prințului moștenitor al Italiei, pentru cazul când acesta s-ar logodi, așa cum se afirmă, cu prințesa belgiană.

Aceste două mari acte ceremoniale, pe care Papa ține să le officieze în persoană, sunt considerate ca efecte imediate ale împăcării între Quirinal și Vatican.

«Lăptăria Agricultorilor» este o fabrică cu cele mai moderne aparate și mașinării, cu săli igienice moderne. — Pregătește diverse produse din lapte. — 1 litru lapte sterilizat 9 lei; 1 kg. unt fin, pt. comercial 130 lei. pentru part. 120 lei; 1 bucată unt (10 dkg.) 12 lei; 1 brânză de vacă 12 lei; 1 kg. smântână delicioasă 60 lei, etc. — Adresa: strada Mureșianu Nr. 7-9. — Produsele poartă vigneta: «Lăptăria Agricultorilor».

### Autore de prăvălie.

Autore aduc la cunoștința mea mușterii, hă prăvălia mea de articole electro-tehnice am mutat în strada Brătianu Nr. 10, la poșta centrală, în edificiul care se află în fața localului meu până aci.

și pe viitor binevoitor sprijin al Horvath, electro-tehnice.

### Emil Szentgyörgyi

Autore de modă pentru doamne Arad, palatul Neuman.

Autore-mă din călătoria de cercetări de articole din streină, cu onoare aduc la cunoștința mele clientele, că am adus din Berlin și din Paris cele mai noi, mai frumoase și mai moderne STOFE pentru sezonul de toamnă și de iarnă. Cu plăcere serbăm discuții cu privire la modă numai asupra materiilor, ci și asupra fasonului. Procedează în interesul propriu dacă — de procurarea necesităților — sunt obligament de cumpărați articole noi, deoarece sortimentul asortiment al magazinelor în stoffe, mățasuri, danțuri, califele, lingerie și pânze, satisfac orice pretenziune.

**x Dacă doriți să mâncați ieftin și bine, să mergeți la cafeneaua PALACE, unde menu-ul de a miază costă lei 50 (supă, friptură, legume și prăjituri).**

— **Dr. Popoviciu medic specialist de ochi** s-a rentors din călătorie. Consultați în casa »Elite« Timișoara («Josefin», Bulevard Berthelot 2 între orele 10-12 și 3-5.

**Suferinzi de anemie, paliditate, lipsă de apeli, debilitate și dureri de cap, să folosească numai lichidul ferminos nutritiv Ferrol al lui Dr. Foeldes, care promovază producerea moleculelor roșii de sânge, provoacă un apeli excelent și în urmare e cel mai bun mijloc de îngrășare. Bolnavul și suferindul se întărește și devine vioi, mărește dispoziția de lucru, regulează menstruația femeilor anemice și încetează durerile chinuitoare, îngrășă copiii anemici, palizi, slăbiți, redă forța virilă bărbaților anemici debili. Pentru o cură necesită 6 sticle. Se poate comanda prin poștă cu ramburs. Prețul unei sticle 110 lei. La comenzi de șase sticle nu se calculează cheltueli de poștă**

**Farmacia și laboratorul chimic Dr. Földes, Arad, strada Eminescu 21.**

Recomandat de către cele mai de seamă somități medicale. De vânzare în toate farmaciile.

### UNELTE de tot felul

mașini de gătit, mașini de trgt, spălaaleico de agricultură etc., recomandă. :-:

**OTTO SCHERTER, fierărie Timișoara I. Eminescu 6.**

Uniforme și Chipiuri pentru studenți din stofă bună căpătați Dv. mai ieftin la  
**Iosif Hoffmann**  
Timișoara I. Str. Eugen de Savoia No. 5.

### BUICK și G. M. B.

camioane rapide cu 6 cilindri. Reprezentantă generală și depozit:  
**MAJOROS**  
garaj de automobile și fabrică de trăsuri  
Lugoj, Str. Oloșagului 6.

**Sobe de teracotă, cuptoare și mașini de bucătărie,** se pot cumpăra ieftin și de foarte bună calitate numai la  
**Gheorghe Turi**  
maestru de sobe de teracotă. Timișoara, calea Dorobantilor No. 26. (lângă halta tramvaelor).

România.  
Judecătoria rurală J. Halmagiu.  
Nr. Pres: XII-C, 1-1929.

### Publicațiune de licitație.

Se aduce la cunoștința publică că în ziua de 16. Septembrie 1929 oarele 11 a. m. se va ține în localul Judecătoriai din Halmagiu camera Nr. 5, licitațiune publică cu ofertă închisă, în conformitate cu art. 72, și următorii din Legea Contabilității publice, pentru furnizarea a 60, metri3 lemne de foc calitatea II. necesare judecătoriai pentru sezonul iernii 1929-30.

Condițiunile de furnizare se pot vedea la judecătoria rurală Halmagiu în cursul oarelor oficiore (dela 8 a. m. la 2 p. m.)

Dat la judecătoria rurală Halmagiu în ziua de 26 August 1929.  
judecător.

**Viitoarele mame**  
Trusourile »Beb« cu prețuri foarte convenabile le puteți cumpăra dela firma Iosef Szántó (fost Desideriu Glück) vis-a-vis de cafeneaua Orășanească.

### Felix Zwecker Lugoj,

tâmplar specialist, tapețier și decorator, Vopsitor de mobile de piele :-: în orice culoare. :-:

**A sosit!**  
**Mașina »GALLIA«**

pentru ondulare durabilă. Tipul cel mai modern. — Absolut neprimeodios. Garantie de 6 luni.

**„Salon elegant“**  
**FERENCZY și COMP, coafor pt. dame Arad, str. Eminescu I, (Crucea Alba).**

### Mica publicitate

O locuință frumoasă cu una cameră este de închiriat. Adresa Strada Spiru Gh. No 7.

De închiriat o cameră frumos mobilată cu intrare separată. Adresa Str. Cogălniceanu No. 15.

**x Loturi de case** în apropierea Depourilor și gării Cfr, de vândut Condițiuni avantajoase de plată.— Adresa la Administrația ziarului V. Poporului.

— **Allo!** — Nu priviți în dreapta ori în stânga, ci mergeți direct la restaurantul »Omul săbatic« în str. Iancu Văcărescu Nr. 36. Aflați, că acest local a fost cumpărat de către producătorul de vinuri Carol Klupp din Bacova care pune în vânzare vinuri din producția proprie. Un lit. vin înafară de local 26 lei.

Caputale de piele le vopsește în tot felul de culoare. Ramburs postal 500 lei. Wolf. Timișoara Str. I. Văcărescu (Bem-gasse) 14.

— **Remarque: „Pe frontul de vest“ la Kerpel.**

**x IOSIF FICK, vopsitorie de stoffe, Arad strada I. Bărbăntu 14.** Vopsește paltoane și pălării femecești și bărbătești. — **Curățesc:** costume femecești și bărbătești. — **Spăl:** cămeși și gulere. :-: Local de primire: Arad, B-dul Regele Ferdinand 35.

Inchiriat o cameră frumoasă bucatărie și spais Sept. 15, Str. Bădea Cărlan 35.

**Miss Paris**  
prezicătoare franceză cu renume mondial pe terenul sugesției și a prezicerii din mână, una vizită 100 Lei. Str. Bonnaz 22 în curte Timișoara (Josefin).

### In atențiunea barbierilor!

Execut ascuțiri și reparații de urebrele precum și transformări în modul cel mai excelent. Mărfuri confecționate am în depozit. Rog binevoitorul aprijin: **TELL tocilar Arad, str. Braucovici.**



**Uniforme și căpei școlară** pe comandă și gata Stofe și furnituri să pot procura mai eftin la Croitoria și Ceprăzăria Sallnacki și Iancu Timișoara Cetate, Piața Unirei No. 4.

## Casa de modă GHEORGHE BEINER Arad

STR. MOISE NICOARA No. 2. VIS-A-VIS CU REST. »KANYA«. Confecțiuni de haine pentru elevi după prescripția regulamentară a școalelor, mare asortiment de sorturi pt. copii. Atelier special pt. comenzi după măsură chiar și cu material propriu. Asortiment bogat de haine și paltoane de dame. PREȚURI REDUSE. Incercați, și vă veți convinge.

## Uși, ferestri, mobile separate și mobilă complectă dormitoare, bucătării

din lemn de fag cu garanție cu plătire în rate săptămânale sau lunare **mai ieftin** de vânzare numai la

**R. WINKLER, măsar**

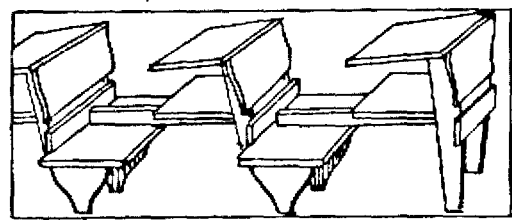
TIMISOARA, FABRICA, Strada Buziașului 12. (la stația finală a tramvaiului electric)

Haine pt. domni, băeți și copii  
cu prețuri foarte ieftine, de vânzare numai la

**MAURITIU HOFFMANN**

Timisoara-Cetate, Str. Vasile Alexandri No. 8.  
Secțiune specială pt. măsură. — Condițiuni favorabile de plătire.

Banca școlară brevetată-Sógor



Eftin,  
igienic,  
ușor des-  
aranjabil  
absolut  
stabil

la Fabrică  
de Mobile  
**ECKER**  
Timișoara  
Telefon 11-83

## AGRICULTORI!!

Mașini de treierat cu ramă de oțel și cu lagăre cu bile fabricat „Máv“ tractoare „Hanomag“ 28 32 cai putere, motoare și sece-retoare marca „Massey Harris“, pluguri cu discuri, mașini de se-mănat „Unicum Drill“, alte mașini agricole, precum biciclete și mașini de cusut, cu condițiuni de plată foarte favorabile, de primit la

**ERNEST LUSZTIG**

Reprezentantul Soc. An. pentru comerț și industrie „Industria“  
Arad Bul. Reg. Ferdinand 41.

## Vetre de fert sistem propriu!

Reparații cu specialitate, curățirea și transformarea de sobe de olane și de fert execută: Depozitul sobelor de olane — PUCHEL Arad, Piața Avram Iancu 3. Proprietar: VICTOR PANKER.

Cel mai frumos vop-sește și curăță firma **Hoszpodar**, atelier aranjat cu mașini cu pu-tere motorică, A R A D, strada Stroescu No. 13.



Pomada Jahner curățește zgrăbunțele pețele, făcând fata și bărbia curată și catifelată.  
Pudra Jahner e cea mai bună pudră.  
Săpunul Jahner e cel mai potrivit la amintitele articole.  
De vânzare la  
**Farmacia Rudolf JAHNER.**  
Timișoara-Fabrică, str. principală 21.

Vechea casă de încredere

**NICOLAE ARITON**

Prima și cea mai mare croitorie și ceaprazărie militară și civilă, asortată cu cele mai bune ștofe streine civile și militare.

ARAD, STRADA BUCUR No. 14.

Mare asortiment de tot felul de chipiuri, șepci C. F. R. și școlare etc. Uniforme C. F. R. de toate categoriile după măsură și orice broderie.

Furnizor special pentru echiparea călărășilor cu schimbul pentru orice contingent. Haine regulamentare, cizme, pături etc. Cu prețuri foarte ieftine și condițiuni de plată în rate.

Au sosit pălării noi 100 lei pregătesc du-și minunate, pentru **GABY** Arad, bul. Reg. Fer- dinand 11. etaj I.

Voința Poporului

Fondat în anul 1880



Văd. Iul

Gustav Appeltauier,  
fabrică de butoe, Timișoara, IV,  
Strada Fröbl 6.

Depozit permanent de butoae și căzi de stejar uscat garantat pentru vin, spirt și rachiu. Fabricarea în orice mărime de aranjamente de fabrici și butoae de magazii. Execuție ireproșabilă. Prețuri convenabile. Posesor a mai multe premii!

Haine de primăvară, vopsește și curăță în mod chimic cel mai eftin și mai grabnic la  
**KNAPP ALEXANDRU**

Str. Brătianu 11. și Str. Ep. Radu 10.

Pentru banii  
dvre cereți  
franzele  
speciale

**„LYA“**

Cu începere de astăzi: **Grăbiți-vă, timpul este scurt!**

**Prin știință la Iumină**

Pentru prima oară în localitate!

Profesorul Misterelor vieții

**C. ȘTEFAN**



UN; CELEBRU OCULTIST  
care a sosit del a locu-  
rile sfinte atingând și o-  
rașul nostru

PENTRU 5 ZILE

Numai în scurt timp a produs cea mai mare senzație în toate orașele mari din lume, pe unde călătorit, unde a fost vizitat de un public foarte distins, care a admirat arta lui de a prezice și explica

Gândurile și viața omului

Spirit mediul, care prezice trecutul, viitorul, prezentul, după fizionomie, fiziologie, matematică, grafologie și chiromantie. Descopere orice secret și boli. Prezice orice afacere de asemenea orice afacere personală, comerțul, amorul, căsătoria, sarcină, câștiguri neașteptate, judecăți, boale, suferințe sufletești de iubire, arată calea de luat pentru evitarea accidentelor fatale și prezice rile lui. Aduce liniștea și odată vrajba conjugală și dăcrie viața din leagăn și până la mormânt. Cine îl consultă pe D-sa se va convinge de vintele Bibliei care zice: „Veni apare oameni care numai tându-se în ochi la om, îi ceti gândul și destinul, sau modest. — Vizitele se primesc în fiecare zi dela 9—12 a. m. și 3—7 seara. Cine dorește a scăpa de lucruri fatale să se grăbească, întrucât rămâne într-un scurt timp. — O singură persoană se primește în cameră.

Arad, strada Sfântu Gheorghe 21.